



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

#### **COPPA ITALIA ECCELLENZA E PROMOZIONE – Forst Cup** **ITALIENPOKAL OBER- UND LANDESLIGA – Forst Cup**

**1^ FASE: 24 SQUADRE (8 Eccellenza e 16 Promozione)**

#### **8 Triangolari**

1^ GARA      domenica                      18 agosto 2019  
2^ GARA      domenica                      25 agosto 2019  
3^ GARA      mercoledì                      4 settembre 2019

#### **Composizione Triangolari**

Girone A	<b>LANA SPORTVEREIN</b>	<b>CAMPO TRENS FREIENFELD</b>	<b>NATZ</b>
Girone B	<b>ST. PAULS</b>	<b>STEGEN STEGONA</b>	<b>BRUNICO BRUNECK</b>
Girone C	<b>ST. GEORGEN</b>	<b>ALBEINS</b>	<b>NATURNS</b>
Girone D	<b>ST. MARTIN MOOS I.P.</b>	<b>LATSCH</b>	<b>WEINSTRASSE SÜD</b>
Girone E	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	<b>VORAN LEIFERS</b>	<b>SCHENNA</b>
Girone F	<b>BRIXEN</b>	<b>TERLANO</b>	<b>VAL PASSIRIA</b>
Girone G	<b>TRAMIN FUSSBALL</b>	<b>MILLAND</b>	<b>AHRNTAL</b>
Girone H	<b>BOZNER</b>	<b>EPPAN</b>	<b>PARTSCHINS RAIFF.</b>

Si qualificano alla prossima fase le prime due classificate a triangolare.

**2^ FASE: 16 SQUADRE**

Eliminazione diretta con gara unica sul campo della Società seguendo i seguenti criteri:

- gioca in casa la società con impianto di illuminazione omologato;
- se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato gioca in casa la società di Promozione;
- se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato e entrambi partecipano al Campionato Eccellenza o entrambi al Campionato Promozione, il diritto di giocare in casa sarà sorteggiato.

*Gara1): Vincente Triangolare A – Seconda Triangolare B*

*Gara2): Vincente Triangolare B – Seconda Triangolare A*

*Gara3): Vincente Triangolare C – Seconda Triangolare D*

*Gara4): Vincente Triangolare D – Seconda Triangolare C*

*Gara5): Vincente Triangolare E – Seconda Triangolare F*

*Gara6): Vincente Triangolare F – Seconda Triangolare E*

*Gara7): Vincente Triangolare G – Seconda Triangolare H*

*Gara8): Vincente Triangolare H – Seconda Triangolare G*

**GARE                      mercoledì 2 ottobre 2019**

### **3^ FASE: 8 SQUADRE**

Eliminazione diretta con gara unica sul campo della Società seguendo i seguenti criteri:

- a) gioca in casa la società con impianto di illuminazione omologato;
- b) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato gioca in casa la società che non ha giocato in casa nella 2^ fase;
- c) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato e entrambi hanno giocato in casa oppure fuori casa nella 2^ fase, il diritto di giocare in casa sarà sorteggiato.

*Gara A): Vincente Gara 1) – Vincente Gara 2)*

*Gara B): Vincente Gara 3) – Vincente Gara 4)*

*Gara C): Vincente Gara 5) – Vincente Gara 6)*

*Gara D): Vincente Gara 7) – Vincente Gara 8)*

GARE **mercoledì 30 ottobre 2019**

### **4^ FASE: 4 SQUADRE**

Eliminazione diretta con gara unica sul campo della Società seguendo i seguenti criteri:

- a) gioca in casa la società con impianto di illuminazione omologato;
- b) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato gioca in casa la società che non ha giocato in casa nella 2^ e 3^ fase;
- c) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato e entrambe hanno già disputato una gara casalinga nella 2^ e 3^ fase, gioca in casa la società che non ha giocato in casa nella 3^ fase;
- d) se entrambi hanno oppure non hanno l'impianto di illuminazione omologato e entrambe hanno già disputato una gara casalinga nella 3^ fase, il diritto di giocare in casa sarà sorteggiato.

*Semifinale: Vincente Gara A) – Vincente Gara B)*

*Semifinale: Vincente Gara C) – Vincente Gara D)*

GARE **mercoledì 13 novembre 2019**

**FINALE PROVINCIALE (gara unica su campo neutro)**  
**Sabato/Domenica 7/8 dicembre 2019**

**FINALE REGIONALE (gara unica su campo neutro)**

Sarà disputata dalle società di Eccellenza miglior classificate del Comitato di Bolzano e di Trento, in quanto acquisisce il diritto alla partecipazione della fase nazionale solo la società di Eccellenza.

**Sabato/Domenica 14/15 dicembre 2019**

### **MODALITA' TECNICHE E NORME DI SVOLGIMENTO:**

#### **PARTECIPAZIONE DEI CALCIATORI**

Alle gare di Coppa Italia Dilettanti possono partecipare tutti i calciatori regolarmente tesserati per le rispettive Società senza alcuna limitazione di impiego in relazione all'età massima.

Le Società **di Eccellenza** hanno l'obbligo di impiegare – sin dall'inizio e per l'intera durata delle stesse e, quindi, anche nel caso di sostituzioni successive di uno o più dei partecipanti – almeno:

**- 1 calciatore nato dall'1.1.2001 in poi**

Le Società **di Promozione** hanno l'obbligo di impiegare – sin dall'inizio e per l'intera durata delle stesse e, quindi, anche nel caso di sostituzioni successive di uno o più dei partecipanti – almeno:

**- 1 calciatore nato dall'1.1.2000 in poi**

Resta inteso che, in relazione a quanto precede, debbono eccettuarsi i casi di espulsione dal campo e, qualora siano state già effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche i casi di infortunio dei calciatori delle fasce di età interessate.

L'inosservanza delle predette disposizioni, sarà punita con la sanzione della perdita della gara prevista dall'art. 12, comma 5, del Codice di Giustizia Sportiva.

**SOSTITUZIONI:** nel corso di tutte le gare le Società possono effettuare **cinque sostituzioni indipendentemente dal ruolo ricoperto.**

**TRIANGOLARI:** Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno. Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta. Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza. Per determinare la squadra vincente si terrà conto, nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;
- e) sorteggio.

**TURNI A GARA UNICA:** La gara sarà effettuate in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità dopo i tempi regolamentari, la vincente verrà determinata tramite i calci di rigore, secondo quanto previsto dalle norme regolamentari.

**GARA DI FINALE (Regionale e Provinciale):** La gara sarà effettuate in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente verrà determinata tramite 2 tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le norme regolamentari.

**GIUSTIZIA SPORTIVA:** Ai fini della disciplina sportiva si applicano le norme del Codice di Giustizia Sportiva. Poiché peraltro si tratta di competizione a rapido svolgimento saranno osservate le seguenti procedure particolari:

- a) le decisioni di carattere tecnico, dottate dal Giudice Sportivo in relazione al risultato delle gare, sono inappellabili;
- b) i provvedimenti disciplinari sono appellabili in secondo grado dinanzi alla Commissione Disciplinare competente;
- c) le tasse reclamo sono fissate in Euro 78,00 per i reclami proposti al Giudice Sportivo e in Euro 130,00 per quelli proposti alla Commissione Disciplinare;
- d) **gli eventuali reclami, anche quelli relativi alla posizione irregolare dei calciatori che hanno preso parte a gare, devono essere proposti entro le ore 12.00 del giorno successivo alla gara e le relative motivazioni debbono essere inviate al predetto Organo, per raccomandata e separatamente a mezzo fax entro lo stesso termine, ove richiesto, anche alla controparte.**

**ESECUZIONE DELLE SANZIONI:** I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni inflitte dall'Organo di Giustizia Sportiva.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

***Si precisa che il Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti ha deliberato che le rappresentanti nella fase nazionale della COPPA ITALIA dovranno essere SOLAMENTE LE SOCIETA' DI ECCELLENZA.***

***Ai sensi delle disposizioni contenute nell'art. 49, delle N.O.I.F. la squadra di Eccellenza vincitrice della Coppa Italia Dilettanti 2019/2020- fase nazionale - acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato Nazionale Dilettanti della stagione sportiva 2020/2021.***

***Il diritto alla ammissione al Campionato Nazionale Serie D non viene riconosciuto qualora la Società interessata, pur partecipando al Campionato di Eccellenza, al termine della predetta stagione sportiva venga retrocessa nel Campionato di Categoria inferiore.***

**Alla società vincente Coppa Italia – fase Provinciale – sarà assegnato un premio dell'importo pari alla tassa di iscrizione al rispettivo Campionato.**

E' stato stabilito il seguente calendario:

Folgender Spielkalender wurde erstellt:

## CALENDARIO COPPA ITALIA - SPIELKALENDER ITALIENPOKAL

### 1<sup>^</sup> FASE / 1. PHASE 8 TRIANGOLARI / 8 DREIERKREISE

1<sup>^</sup>Giornata Triangolare / 1.Spieltag Dreierkreis: **Domenica - Sonntag 18/08/2019 – Ore 17.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: A	NATZ	CAMPO TRENS	Naz / Natz
Riposa / Spielfrei: LANA SPORTV.			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: B	BRUNICO BRUNECK	STEGEN STEGONA	Riscone / Reischach Reiperting A
Riposa / Spielfrei: ST. PAULS			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: C	NATURNS	ALBEINS	Naturno / Naturns
Riposa / Spielfrei: ST. GEORGEN			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. - Kreis: D	LATSCH	ST. MARTIN MOOS I.P.	Laces / Latsch
Riposa / Spielfrei: WEINSTRASSE SUED			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. - Kreis: E	MAIA ALTA OBERMAIS	SCHENNA	Maia Alta / Obermais Lahn
Riposa / Spielfrei: VORAN LEIFERS			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: F	VAL PASSIRIA	BRIXEN	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.
Riposa / Spielfrei: TERLANO			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: G	AHRNTAL	MILLAND	S. Giovanni V.Aurina / St. Johann S.
Riposa / Spielfrei: TRAMIN FUSSBALL			

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: H	EPPAN	BOZNER	Appiano / Eppan Maso Ronco A
Riposa / Spielfrei: PARTSCHINS RAIFF.			

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschieden, jene Mannschaft die das erste

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

## COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/08/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS A</b>			<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS B</b>		
NATZ	- CAMPO TRENS FREIENFELD	5 - 1	BRUNICO BRUNECK	- STEGEN STEGONA	0 - 0
<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS C</b>			<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS D</b>		
(1) NATURNS	- ALBEINS	2 - 0	LATSCH	- ST. MARTIN MOOS I.P.	1 - 1
(1) - disputata il 16/08/2019					
<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS E</b>			<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS F</b>		
MAIA ALTA OBERMAIS	- SCHENNA FUSSBALL	0 - 1	VAL PASSIRIA	- BRIXEN	2 - 1
<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS G</b>			<b>1^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS H</b>		
AHRNTAL	- MILLAND	3 - 0	EPPAN	- BOZNER	0 - 5

### 2^Giornata Triangolare / 2.Spieltag Dreierkreis: **Sabato - Samstag 24/08/2019 – Ore 18.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: C	ALBEINS	ST. GEORGEN	Albes / Albeins
Riposa / Spielfrei:	NATURNS		

### 2^Giornata Triangolare / 2.Spieltag Dreierkreis: **Domenica - Sonntag 25/08/2019 – Ore 17.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: A	CAMPO TRENS	LANA SPORTV.	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
Riposa / Spielfrei:	NATZ		

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: B	ST. PAULS	BRUNICO BRUNECK	Appiano / Eppan Maso Ronco A
Riposa / Spielfrei:	STEGEN STEGONA		

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. - Kreis: D	WEINSTRASSE SÜD	LATSCH	Cortaccia / Kurtatsch
Riposa / Spielfrei:	ST. MARTIN MOOS I.P.		

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. - Kreis: E	VORAN LEIFERS	MAIA ALTA OBERMAIS	Laives / Leifers Galizia A Sint.
Riposa / Spielfrei:	SCHENNA		

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: F	BRIXEN	TERLANO	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
Riposa / Spielfrei:	VAL PASSIRIA		

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: G	MILLAND	TRAMIN FUSSBALL	Bressanone / Brixen Milland
Riposa / Spielfrei:	AHRNTAL		

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gir. – Kreis: H	PARTSCHINS RAIFF.	EPPAN	Parcines / Partschins Sint.
Riposa / Spielfrei:	BOZNER		

# COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/08/2019

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS		
CAMPO TRENS	- LANA SPORTVEREIN	0 - 1	(1) ALBEINS	- ST.GEORGEN	0 - 5
			(1) - disputata il 24/08/2019		
2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS		
BRIXEN	- TERLANO	3 - 2	MILLAND	- TRAMIN FUSSBALL	3 - 4
2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS		
ST.PAULS	- BRUNICO BRUNECK	1 - 1	WEINSTRASSE SUED	- LATSCH	5 - 0
2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS			2^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS		
VORAN LEIFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 3	PARTSCHINS RAIFF.	- EPPAN	2 - 1

### Triangolare / Dreierkreis A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	3	1	1	0	0	5	1	4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	1	1	0	0	1	0	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	0	2	0	0	2	1	6	-5	0

### Triangolare / Dreierkreis B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	2	0	2	0	1	1	0	0
F.C.D. ST.PAULS	1	1	0	1	0	1	1	0	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	1	1	0	1	0	0	0	0	0

### Triangolare / Dreierkreis C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	3	1	1	0	0	5	0	5	0
S.S.V. NATURNS	3	1	1	0	0	2	0	2	0
S.V. ALBEINS	0	2	0	0	2	0	7	-7	0

### Triangolare / Dreierkreis D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	1	1	0	0	5	0	5	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	1	1	0	1	0	1	1	0	0
S.V. LATSCH	1	2	0	1	1	1	6	-5	0

### Triangolare / Dreierkreis E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	2	1	0	1	3	2	1	0
S.C. SCENNA SEKTION FUSSBALL	3	1	1	0	0	1	0	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	1	0	0	1	1	3	-2	0

### Triangolare / Dreierkreis F

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. VAL PASSIRIA	3	1	1	0	0	2	1	1	0
S.S.V. BRIXEN	3	2	1	0	1	4	4	0	0
F.C. TERLANO	0	1	0	0	1	2	3	-1	0

### Triangolare / Dreierkreis G

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. AHRNTAL	3	1	1	0	0	3	0	3	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	3	1	1	0	0	4	3	1	0
D.S.V. MILLAND	0	2	0	0	2	3	7	-4	0

### Triangolare / Dreierkreis H

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	3	1	1	0	0	5	0	5	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	1	1	0	0	2	1	1	0
A.F.C. EPPAN	0	2	0	0	2	1	7	-6	0

**3ª Giornata Triangolare / 3. Spieltag Dreierkreis: [Mercoledì - Mittwoch 04/09/2019 – Ore 20.00 Uhr](#)**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. – Kreis: A	LANA SPORTV.	NATZ	Lana
Riposa / Spielfrei: CAMPO TRENS			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. – Kreis: B	STEGEN STEGONA	ST. PAULS	Stegona / Stegen
Riposa / Spielfrei: BRUNICO BRUNECK			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. – Kreis: C	ST. GEORGEN	NATURNS	S. Giorgio / St. Georgen
Riposa / Spielfrei: ALBEINS			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. - Kreis: D	ST. MARTIN MOOS I.P.	WEINSTRASSE SÜD	Moso / Moos Pass.
Riposa / Spielfrei: LATSCH			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. - Kreis: E	SCHENNA	VORAN LEIFERS	Scena / Schenna
Riposa / Spielfrei: MAIA ALTA OBERMAIS			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. – Kreis: F	TERLANO	VAL PASSIRIA	Terlano / Terlan Sint.
Riposa / Spielfrei: BRIXEN			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. – Kreis: G	TRAMIN FUSSBALL	AHRNTAL	Termeno / Tramin
Riposa / Spielfrei: MILLAND			

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Gir. – Kreis: H	BOZNER	PARTSCHINS RAIFF.	Bolzano / Bozen Talvera B
Riposa / Spielfrei: EPPAN			

**[Richiesta Forza Pubblica](#)**

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

**[Anforderung der Öffentlichen Behörden](#)**

MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE POKALSPIELE PFLICHT IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.